



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
1° de septiembre de 2004  
Español  
Original: inglés

---

### Declaración del Presidente del Consejo de Seguridad

En la 5026ª sesión del Consejo de Seguridad, celebrada el 1° de septiembre de 2004, en relación con el examen del tema titulado “Amenazas a la paz y la seguridad internacionales por actos de terrorismo”, el Presidente del Consejo de Seguridad formuló la siguiente declaración en nombre del Consejo:

“El Consejo de Seguridad condena en términos sumamente enérgicos el atroz acto terrorista que incluye la toma de rehenes cometido el 1° de septiembre de 2004 en una escuela secundaria de la ciudad de Beslan (Federación de Rusia), así como otros actos terroristas perpetrados recientemente contra civiles inocentes en Moscú y en dos aviones rusos, que produjeron muchos muertos y heridos.

El Consejo de Seguridad exige la liberación inmediata e incondicional de todos los rehenes del ataque terrorista.

El Consejo de Seguridad expresa su profundo pesar y condolencias al pueblo y al Gobierno de la Federación de Rusia y a las víctimas de los actos terroristas y sus familias.

El Consejo de Seguridad exhorta a todos los Estados a que, en cumplimiento de sus obligaciones con arreglo a la resolución 1373 (2001), colaboren activamente con las autoridades de Rusia en sus esfuerzos por descubrir y enjuiciar a los perpetradores, organizadores y patrocinadores de esos actos terroristas.

El Consejo de Seguridad reafirma que el terrorismo en todas sus formas y manifestaciones constituye una de las amenazas más graves a la paz y la seguridad internacionales y que todo acto de terrorismo es criminal e injustificable, independientemente de su motivación, el momento en que se cometa y la persona responsable.

El Consejo de Seguridad expresa su determinación de combatir todas las formas de terrorismo, de conformidad con sus responsabilidades en virtud de la Carta de las Naciones Unidas.”